

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 54 (1992)
Heft: 11

Vorwort: Alles hat seine Zeit!
Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Alles hat seine Zeit

Unsere «Verbands-Uhr» ist ein prächtiges Stück alter Uhrmacherkunst aus dem Burgund (siehe Seite 19):

Alles hat seine Zeit – Existentielle Fragen um Zeit und Ewigkeit sind in diesen Tagen im Zusammenhang mit der Vorlage um die Gestaltung und die Stellung unseres Schweizerhauses im neuen Europa von brennender Aktualität. Zwar wird erst die Zeit nach uns die Bedeutung der Weichenstellung vom 6. Dezember gültig ermessen und in die Geschichte einordnen. Für unsere Zeit aber ist sie so oder so von grosser Tragweite. Unterschiedliche Auffassungen innerhalb der Bauernschaft, trotz der laut Vertragswerk vorläufig günstigen landwirtschaftlichen Ausgangslage, werfen übrigens für einmal kein schiefes Licht auf den Berufsstand, sondern tragen zur differenzierten Betrachtung in einer sehr heiklen Frage bei. Die Meinung unseres Zentralpräsidenten darüber steht im Bericht über die Delegiertenversammlung. Dort gibt er auch der Hoffnung Ausdruck, mit der Zeit werde sich die Einsicht durchsetzen, dass die totale Liberalisierung der Agrarmärkte unsinnig und nicht umweltverträglich sei.

Also: Kommt Zeit kommt Rat – zum Beispiel für rumänische Bauern, für die in der Schweiz Maschinen im Hinblick auf eine zeitgemässere Mechanisierung und Bewirtschaftung gesammelt worden sind (Seite 9). Der Mann im Bild, so scheint es, hat Arbeit und noch Zeit, und er ist in diesem Sinne reich. Viele unserer Zeitgenossen sind dagegen armselig, weil die Zeit im Berufsalltag und in der Freizeitgestaltung fehlt. Wir können uns aber auch hinter der Betriebsamkeit verstecken. Um so tiefer ist der Fall, wenn es durch Arbeitslosigkeit oder durch Strukturbereinigung zwar Zeit (zum Nachdenken), aber keinen Rückhalt mehr für das Selbstwertgefühl gibt.

Alles hat seine Zeit – Nicht zuletzt auch deshalb, weil der Stellenwert der Nahrungsmittelproduktion im Sinken begriffen ist (Ich weiss um die empörende Bemerkung in Anbetracht der exponentiell wachsenden Weltbevölkerung), muss man sich vielleicht Zeit nehmen für mehr Eigenleistungen in Haus und Hof, bei der Wartung und den Reparaturen von Maschinen und Geräten. Denn bekanntlich ist Zeit auch Geld. Günstige Voraussetzungen in dieser Richtung verschafft man sich durch die Belegung des einen oder anderen Kurses am Weiterbildungszentrum Riniken. (EDV- und Werkstatt-Kurslisten Seiten 20 und 21.)

Ueli Zweifel

Inhalt

Editorial	1
------------------	---

LT-Extra

– SVLT rekurriert an das Bundesgericht	4
--	---

LT-Aktuell

– 71. GV des Waldwirtschaftsverbandes Schweiz	8
– Messedaten EuroTier und Agritechnica	8
– Aktion «Moldau»	9
– Auszeichnung kostengünstige Stallgebäude	10

Hoftechnik

– Elektronik im Laufstall	13
---------------------------	----

SVLT

– Die «Verbands-Uhr»	19
– Werkstattkurse	20
– EDV-Kurse	21

Sektionsnachrichten

– AG, BE, SG, SZ/UR, ZH	26
– Sektionsreisen 1993: COSTA RICA	28

Maschinenmarkt	30
-----------------------	----

Produkterundschau	31
--------------------------	----

Impressum	8
-----------	---

Titelbild:

Delegiertenversammlung in Neuenburg: Stellvertretend für alle Beschwerdeführer der Deutsch- und Westschweiz in Sachen Haftpflichtversicherung reichte der Zentralverband beim Bundesgericht eine Verwaltungsgerichtsbeschwerde ein. (Foto: Zw.)